







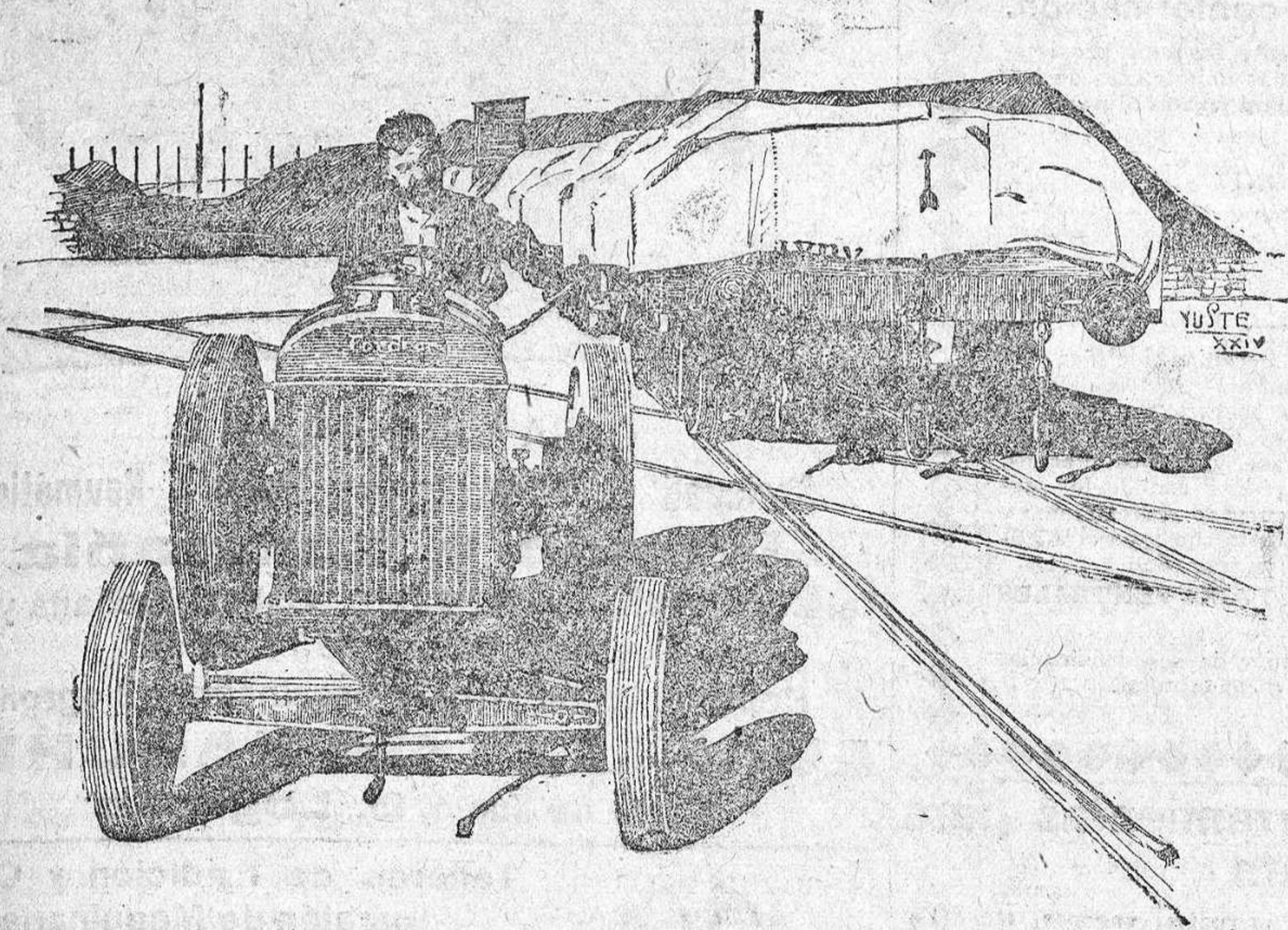






# Fordson

## EL TRACTOR UNIVERSAL



### EL Fordson LE RESOLVERA EL PROBLEMA DE TRANSPORTES

Las grandes industrias españolas lo están empleando con excelentes resultados.

Trajando en tracción de trenes, vagonetas, remolques de todo género y carretillas.

El Fordson evoluciona lo mismo dentro del local de la fábrica y en los patios, que en caminos, carreteras, o en minas y desmontes.

**Pesetas: 5.920,** sobre vagón Barcelona.

PARA INFORMES DIRIGIRSE A LOS AGENTES FORD



**AGENCIA AUTORIZADA, ZURBANO, 16. -- LOGRONO**  
**Coches, Camiones, Tractores. Entrega inmediata**

### Compañía Hamburguesa SUDAMERICANA

Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Servicio regular de vapores correos alemanes de gran porte, admitiendo carga y pasajeros desde el puerto de BILBAO, directo y sin trasbordos para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

- Próximas salidas:
- El día 15 de Diciembre de 1924, el vapor rápido «ANTONIO DELFINO».
  - El día 11 de Enero de 1925, el vapor de lujo «CAP POLONIO».
  - El día 25 de Enero de 1925, el vapor rápido «CAP NORTE».
  - El día 3 de Febrero de 1925, el vapor «MONTE SARMIENTO».
  - El día 22 de Febrero de 1925, el vapor rápido «ANTONIO DELFINO».
  - El día 8 de Marzo de 1925, el vapor de lujo «CAP POLONIO».
  - El día 17 de Marzo de 1925, el buque a motor «MONTE OLIVIA».
  - El día 5 de Abril de 1925, el vapor rápido «CAP NORTE».

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS y CAMAREROS ESPAÑOLES. También admiten carga para ROSARIO y puertos de la PATAGONIA. Para toda clase de informes, dirigirse al representante en BILBAO EDMUNDO COUTO, Buenos Aires, 19 (bajo). Teléfono 624.—Dirección postal: Apartado 808. — Telegráfica: COUTO.

PARA CEREALES

#### PIENSO NUTRITIVO

El molino IDEAL legitimo  
 CONSTRUCCIÓN ALEMANA



Tritura, muela y pulveriza en una sola operación:  
 MAIZ, CEBADA, ALGARROBA, HABAS, AVENA, CENTENO, CHUFA, CANELA, YESO, ETC. ETC

15.000 molinos vendidos

**HUGO KATTWINKEL**  
 ALMACENES DE MAQUINARIA

MADRID (Ap. 877) | BARCELONA  
 Nuñez de Balboa, 6 | Villadomat, 156 190

PARA CEBADEROS

**Profesora en partos**  
 DONA SATURNINA S. DE ORIO  
 Consulta reservada. Habitaciones para casos de su profesión. Reserva y economía. Marqués de San Nicolás, 95, segundo piso, Logroño.

**CARRO, MULA Y ARREOS.** Se venden en el ventorrillo de Eleuterio Sáenz, carretera de Zaragoza.

**ALPARGATEROS.** Se vende un banco, hurdidor y aguja, en conveniencia. Razón, Plaza del Mercado, 32, cuarto.

**SE TRASPASA** establecimiento de bebidas y comidas muy acreditado, en sitio céntrico, por no poderlo atender sus actuales dueños. Razón, La Rioja.

**SE VENDE** un carro con una mula de 6 años y sus arreos, a toda prueba, y un brabán seminuevo. Informan calle de San Felices, núm. 16, en Haro.

#### EN CALAHORRA

se vende o alquila chalet con huerta y solares para edificar, en la carretera de la estación del Norte. Razón, en Calahorra, chalet «Villa Gloria», y en Valladolid, apartado de Correos 79.

#### ATENCIÓN

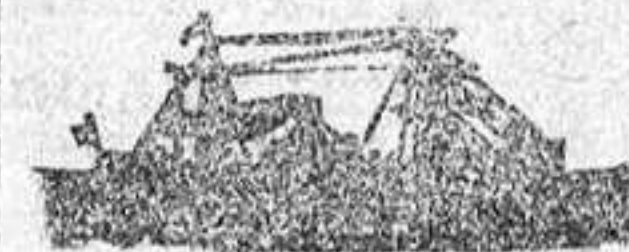
La lejía marca NIEVE es la mejor del mundo; se recomienda por sus cualidades, no quema la ropa y la desinfecta. Venta en todas partes.

## DOS MILLONES EN LOGRONO

de latas de conserva, se liquidan a los siguientes precios: Tomate, 0'45; Fritada, 0'45; Melocotón, 0'80; Pimientos morrones, 0'80, la lata grande de más de medio kilo.

**LEGUMBRES.** Caparrón agarbanzado de León, 1'20 ptas. kilo; Alubia del Riñón, 1'50; Cucos de Torrecilla, 1'75, y Lentejas, a una peseta el kilo. TODOS DE COCHURA GARANTIZADA Y MUY FINOS.

## Casa VIUDA ARRONIZ



### LLOYD NORTE ALEMAN-BREMEN

**SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS ENTRE ESPAÑA Y SUD-AMERICA.** Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los rápidos vapores correos alemanes de gran porte:

- El día 26 de Noviembre, el SIERRA GORDOBA. 482'20 »
- El día 11 de Diciembre, el CREF ELD. 462'80 »
- El día 17 de Diciembre, el SIERRA VENTANA. 482'80 »

Los vapores «Sierra Nevada», «Córdoba» y «Ventana» admiten pasajeros de primera y tercera clase, y el «Koeln» y «Crefeld», clase intermedia y 3.ª

#### LINEA DE CUBA

Directamente para la HABANA, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos de gran porte:

- El día 24 de noviembre, el LUTZOW. » 539'50 »
- El día 22 de diciembre, el SEYDLITZ. » 539'50 »

Admitiendo pasajeros de tercera clase solamente. TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE TIENEN A SU DISPOSICION UN AMPLIO SALON COMEDOR, FUMADOR Y SALA DE CONVERSACION.—LAS COMIDAS SON ABUNDANTES Y MUY VARIADAS, SIENDO SERVIDAS POR CAMAREROS UNIFORMADOS. Para más detalles, informa el Agente general de la Compañía en España LUIS G. REBOREDO ISLA

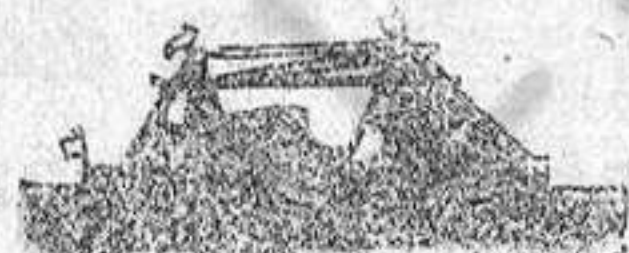
VIGO. — García Ollocui, 2. VILLAGARCIA.— Marina, 14.



### Compañía Trasatlántica

Vapores Correos Españoles

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON, de 16.000 toneladas, saldrá de Barcelona el 4 de diciembre para BUENOS AIRES. — PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA (incluidos impuestos) 417'50 PESETAS.



### COMPANIA NAVIERA

Sota y Aznar, de Bilbao

#### Línea de Uruguay y Argentina

Modernos y rápidos vapores en condiciones especiales para este tráfico.

#### SERVICIO MENSUAL RAPIDO

Hacia el 10 de diciembre saldrá de BILBAO el vapor de 9.200 toneladas

#### ALTUNA-MENDI

En viaje directo para los puertos de MONTEVIDEO y BUENOS AIRES; admitiendo carga sin trasbordo alguno para los mencionados puertos y para ROSARIO DE SANTA FE, con conocimiento directo y trasbordo en el puerto de Buenos Aires.

También admite carga para todos los puertos de la República Argentina, Uruguay y Paraguay, con conocimiento directo desde Bilbao y trasbordo en el puerto de Buenos Aires.

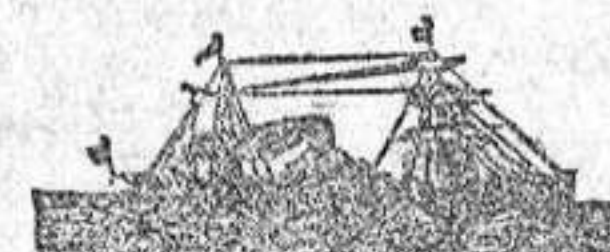
Para toda clase de referencias dirigirse a los señores Sota y Aznar. Apartado. 13.—BILBAO.

## Lejía "EL LORO" BILBAO

La única que garantiza el resultado. Se expende en su depósito, así como jabones y artículos del ramo de limpieza. MARQUES DE SAN NICOLAS, NU MERO 129 (CUATRO CANTONES).

## Compañías Marítimas Francesa

Compagnie Generale  
 Transatlantique



C. Sud-Atlantique  
 Y  
 Chargeurs Reunis

#### LINEA DE BRASIL-URUGUAY-ARGENTINA

Salidas fijas y sin trasbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

#### PROXIMAS SALIDAS

- El día 8 de Diciembre, el vapor correo «BELLE ISLE».
- El día 18 de Diciembre, el vapor correo «DESIRADE».
- Admitiendo pasajeros de 1.ª preterente, tercera con camarote, y 3.ª clase. Precio en tercera, con camarote, 482'50 pesetas. Precio en tercera clase 452'50
- Salidas del puerto de BURDEOS para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES por vapores correos de gran velocidad
- El día 6 de Diciembre, el vapor correo «MASSILIA».
- El día 10 de Enero, el vapor correo «LUTETIA».

#### LINEA POSTAL BILBAO, HABANA Y VERACRUZ

- El día 5 de Diciembre, el vapor correo «ESPAGNE».
- El día 5 de Enero, el vapor correo «CUBA».

#### LINEA DE SANTANDER, HABANA Y VERACRUZ

**SALIDAS:**  
 El 22 de Noviembre, el «CUBA». El 22 de diciembre, el «LAFAYETTE» Admitiendo pasajeros de gran lujo, primera, segunda y tercera de intermediaria.

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los agentes de la Compañía en BILBAO  
**SEÑORES FELIX IGLESIAS Y COMPANIA**  
 Arenal, 6.— Teléfono 9.672. — BILBAO.

## ELECTRICIDAD MIGUEL HORNILLOS

GENERAL ESPARTERO, 16 (frente al Cuartel de Artillería).

Esta Casa dispone de personal especializado en el bobinado de toda clase de máquinas y aparatos eléctricos y en instalaciones de automóviles y su reparación.

Carga de baterías y su reparación, por deterioradas que estén. Montaje de centrales y transformadores y tendidos de líneas en general.

Todos los trabajos se hacen con rapidez y se emplean materiales de calidad inmejorable.

SE DAN PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS.

# Curación de las Hernias (Quebraduras)

SIN OPERACION NI MOLESTIAS, CON EL NOVISIMO HERNIARIO MEDICAMENTADO, OBTURADOR, DE ALTA PRECISION, IDEAL MORA.

## Interesantísimo para los herniados y cuantos sufren vicios de conformación.

El afamado técnico ortopédico y eminente herniólogo DON FRANCISCO MORA, Director propietario de los grandes talleres y Gabinete de Ortopedia EL ARTE MODERNO, los más importantes de España, establecidos en SALAMANCA, calles de San Justo, 30 y Consuelo, 5, recibirá visitas durante el mes actual de NOVIEMBRE en:

- EN BURGOS.—El lunes, día 24, en el HOTEL UNIVERSAL.
- EN MIRANDA DE EBRO.—El martes, día 25, en el HOTEL TROCONIZ.
- EN LOGROÑO.—El miércoles, día 26, en el HOTEL PARIS.
- EN CALAHORRA.—El jueves día 27, en el HOTEL MODERNO.
- EN ALFARO.—El viernes, día 28, en la FONDA DE GONZALEZ.
- EN TUDELA.—El sábado, día 29, en la FONDA DE REMIGIO.
- EN TARAZONA.—El domingo, día 30, en la FONDA DE CALAVIA.
- EN SORIA.—El lunes, día 1.º de diciembre, en la FONDA COMERCIO.

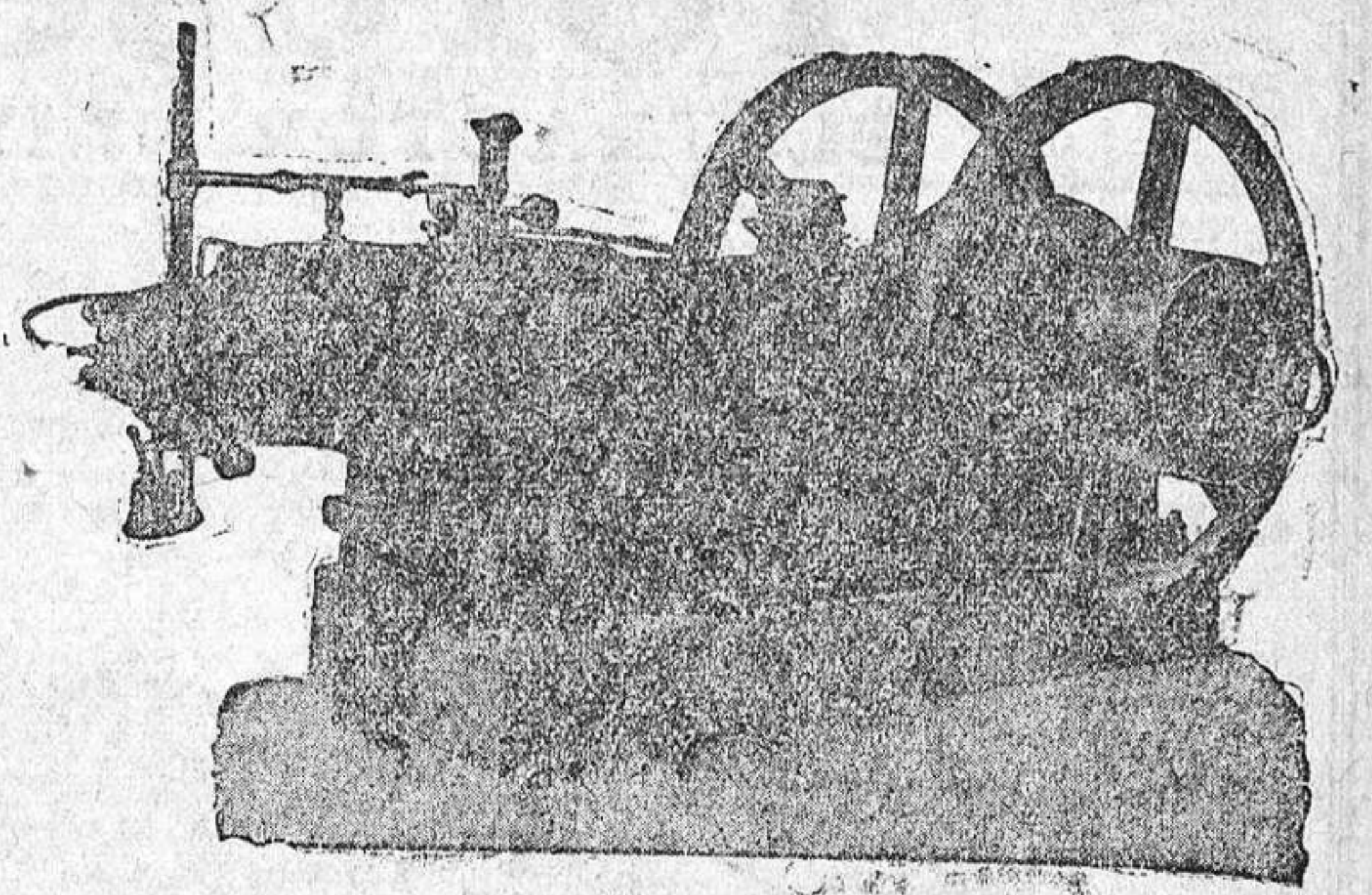
El APARATO IDEAL MORA es la última creación de la Ortopedia moderna mecánico-científica; la segura eficacia de este aparato es un remedio radical para curar toda clase de hernias (Quebraduras), por rebeldes y voluminosas que sean, incluso las eventraciones consecutivas de la operación.

Este aparato cuyos positivos efectos curativos manifiesta desde su colocación, no es simplemente calmante de contención, sino que CURA VERDAD, evitando toda complicación grave y nuevos ataques, tan frecuentes tratándose con el sinnúmero de bragueros similares, cuyo único efecto cuando lo producen, es sólo ocultar momentáneamente las molestias, pero no atacar la causa, curando radicalmente y evitando así de una vez para siempre tan cruel y repugnante dolencia. Esto sólo lo consigue el APARATO IDEAL MORA, verdadero y prodigioso aparato, sin igual para esta grave enfermedad.

PIERNAS, BRAZOS Y MANOS ARTIFICIALES. CORSES ORTOPEDICOS. FAJAS VENTRALES MATERIAL COMPLETO PARA CLINICAS Y HOSPITALES.

Unica Casa que responde, bajo contrato firmado, de la perfección de los aparatos y de sus deficiencias hasta la curación del paciente; y en vicios de conformación, hasta la corrección total.

# LOS MOTORES SEMI-DIESEL PRODUCEN LA FUERZA MAS ECONOMICA con un coste aproximado de cinco céntimos caballo y hora.



CASA ESPECIALISTA  
Sociedad de Maquinaria y Material Neumático  
**Iriondo y Compañía**  
Teléfono 1241 BILBAO Calles Luchana y P...  
Dispone de motores de 5 a 200 HP.  
Representante para la provincia de Logroño  
**AURELIO ORMAECHEA**  
Once de Junio, 15. Logroño

Talleres de Fndición y Construcción de Maquinaria  
**ARMENTIA, MENDI Y CORRES**  
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)  
TELEFONO, 583  
**VITORIA**  
Especialidad en maquinaria para trabajo madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barenos. Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.  
Presupuestos gratis a quien los solicite.

**Compañía Trasatlántica**  
Vapores Correos Españoles  
Próxima salida de BARCELONA para BUENOS AIRES:  
El INFANTA ISABEL DE BORBON (15.400 toneladas), el 4 diciembre,  
El REINA VICTORIA EUGENIA (de id. id.), el 4 de enero.  
El INFANTA ISABEL DE BORBON (de id. id.), el 4 de febrero.  
Próxima salida de SANTANDER para HABANA:  
El ALFONSO XIII (de 15.000 toneladas), el día 19 de noviembre.  
El CRISTOBAL COLON (de idem id.), el día 19 de diciembre.  
El ALFONSO XIII (de idem idem), el día 19 de enero.  
Salidas mensuales con destino a TENERIFE, RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, HABANA, VERACRUZ, TAMPICO, NEW YORK, PUERTO RICO, SANTIAGO DE CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA, PERU, CHILE, FILIPINAS, CHINA, JAPON y FERNANDO POO.  
Los vapores que salen del Mediterráneo tocan en BARCELONA, VALENCIA, MALAGA y CADIZ; y los que salen del Cantábrico, en BILBAO, SANTANDER, GIJON y CORUNA.  
Agente único en la provincia: VIUDA DE GUILLERMO MONEO,  
**MURO DE LA MATA, número 2. Logroño**

## Sierras y Máquinas :-: Herramientas para trabajar la madera

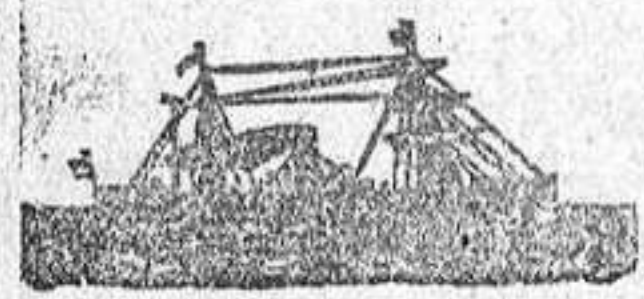
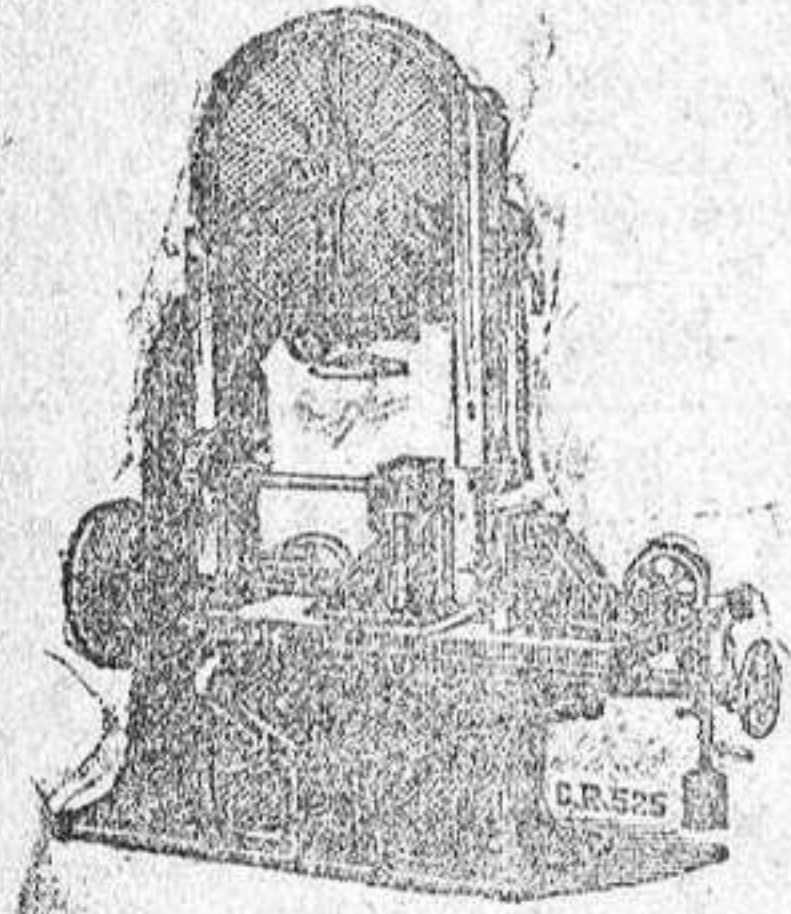
Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet» todo lo relacionado con la industria de la madera.

### Guillet Fils & Compañía

Depósito para España: Fernando IV, núm. 23.-MADRID

Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA, Cadena y Eleta, 6.—Teléfono 134.—Vitoria.

Pídanse catálogos y presupuestos



## Holland America Line Rotterdam

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS DESDE LOS PUERTOS DEL NORTE DE ESPAÑA A LOS DE CUBA-MEXICO

Próxima salida para La Habana, Veracruz y Tampico:

VAPOR «MAASDAM»		VAPOR «EDAM»	
De Bilbao	el 26 de Noviembre	De Bilbao	el 16 de Diciembre
De Santander	el 27 de »	De Santander	el 17 de »
De Coruña	el 29 de »	De Coruña	el 19 de »
De Vigo	el 30 de »	De Vigo	el 20 de »

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE

A La Habana, 539'50 pesetas. A Veracruz y Tampico, 582'75.

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes en  
BILBAO: SEÑORES PEREZ ULLIVARRI E HIJOS.  
SANTANDER: DON FRANCISCO GARCIA.  
CORUNA: SEÑORES LOPEZ Y SANCHEZ.  
VIGO: SEÑORES JOAQUIN DAVILA Y COMPAÑIA.



El MEJOR remedio para EL PEOR catarro, JARABE ORIVE.  
Precio: 4'25 pesetas.

### PARTOS

VILLA ENRIQUETA, para embarazadas, con todos los adelantos modernos, al alcance de todas las fortunas. Reserva y honradez. 14 habitaciones. Avenida de Madrid, Plaza de Rocasolano, número 2, a la mano derecha del tranvía. Teléfono 20-43.—ZARAGOZA.

### MOTORES

PARA ACEITES PESADOS BOMBAS  
Molinos. — Maquinaria Eléctrica.  
«LA MAQUINARIA INDUSTRIAL MINERA». — BURGOS.

LA EXPERIENCIA DE USTRA QUE LOS CHOCOLATES Y DULCES

**Matías López**  
SON LOS MEJORES DEL MUNDO

PEDIDLOS EN TODOS LOS ULTRAMARINOS Y CONFITERIAS

### PARTOS

Dña Rafaela Mustienes, Profesora del Hospital Provincial. Consulta y hospedaje embarazadas. «Chalet» aislado, con gran terraza y jardín. Reserva. Economía. Honradez. — Delicias, 4. Teléfono 1.056. — Zaragoza.

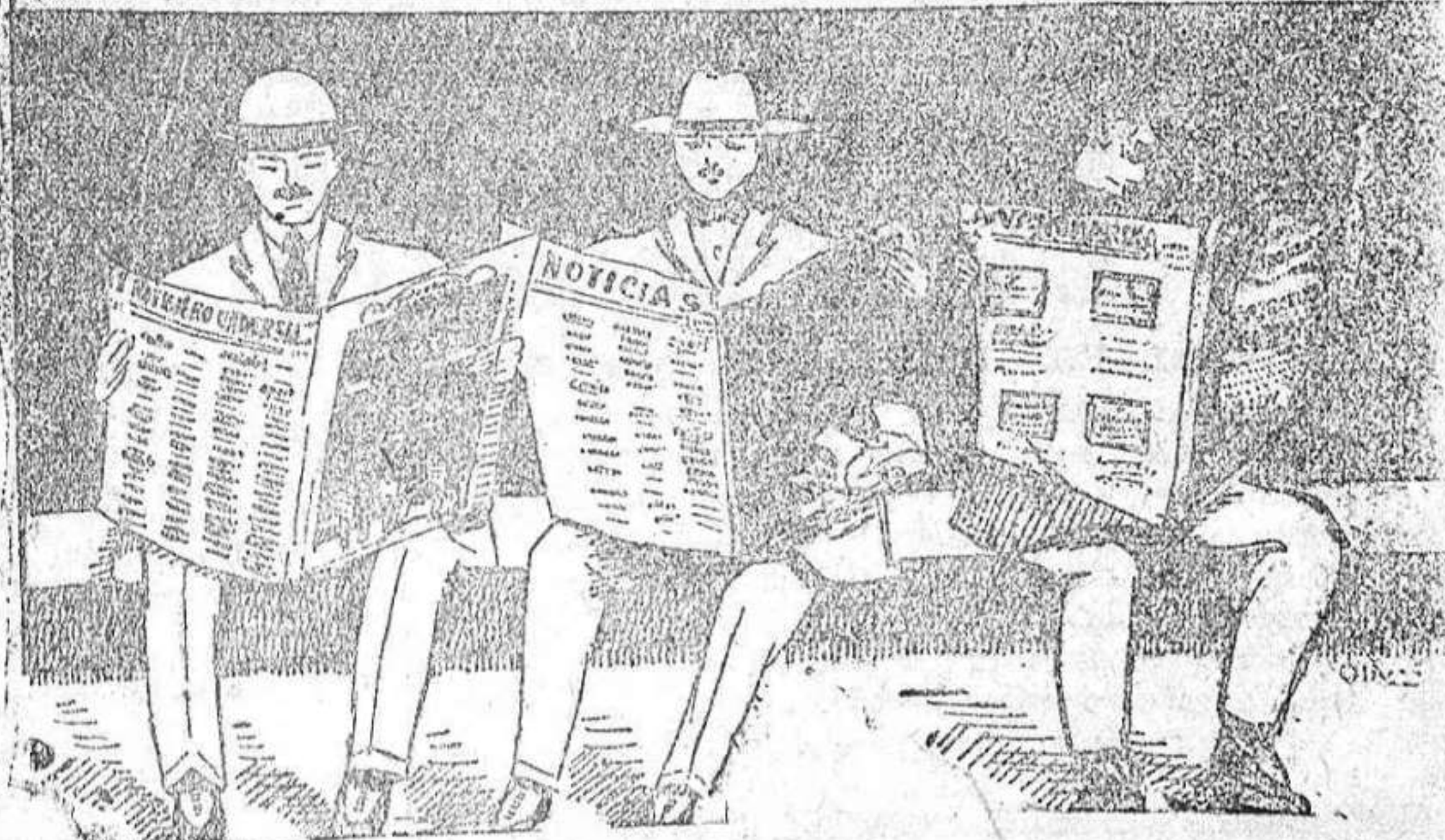
EN TODAS PARTES HALLARA VD. LA

# PIPERAZINA MIDY

CONTRA EL

# ACIDO URICO

La más rica en principio activo, siempre imitada, jamás igualada.



Guarda la piel fresca y transparente como la de un niño. Evita arrugas con su aplicación diaria. Lo mismo durante el invierno que en el verano, preserva el cutis de las inclemencias del tiempo y de los rayos del sol. Las mujeres más admiradas por todo el mundo no usan más que **Crema Calber**. Frotando antes de aplicar los **Polvos Calber** produce en el cutis efectos maravillosos y no tienen rival.